

Telefono	Residenza Governativa	Repubblica e Cantone Ticino
Fax	Piazza Governo	
e-mail	++41 91 814 44 70	
	++41 91 814 44 03	
	dt-dir@ti.ch	
funzionario incaricato	Direzione	Dipartimento del territorio 6501 Bellinzona

18 settembre 2007

COMUNICATO STAMPA

Il San Gottardo: dalla galleria di Favre all'AlpTransit **Convegno internazionale di studi sulle trasversali alpine**

Ricorre quest'anno il 125° anniversario dell'apertura della galleria ferroviaria del San Gottardo. I Cantoni Ticino e URI con le FFS hanno dato vita a un ricco programma di manifestazioni ed eventi per ricordare l'importanza della via più diretta tra il Nord delle Alpi, il Ticino e l'Italia.

Il Dipartimento del territorio, l'Archivio di Stato del Cantone Ticino, l'Università degli Studi di Milano e il Centro interdipartimentale di storia della Svizzera Bruno Caizzi organizzano un convegno previsto per il prossimo autunno

17-18-19 ottobre 2007
Palazzo della Sopracenerina
Piazza Grande, Locarno

Siete cordialmente invitati, richiedendo un accredito stampa, a partecipare a questa manifestazione che proporrà una riflessione storica sull'attuale linea ferroviaria e un approfondimento dei possibili sviluppi futuri di questo itinerario di importanza strategica per gli scambi tra il nord e il sud dell'Europa. Si affronteranno così le sfide del presente e del futuro, coinvolgendo i più importanti attori della politica svizzera ed europea dei trasporti.

Il ricco programma e i prestigiosi relatori si rivolgeranno principalmente a personalità del mondo politico e accademico, ai rappresentanti dei settori della tecnica, dell'ingegneria, dell'economia ed alle associazioni interessate ai temi dei trasporti. Per ulteriori informazioni consultare il sito www.ti.ch/sangottardo. Il termine delle iscrizioni è fissato al 15 settembre (al più tardi l'8 ottobre).

Vi chiediamo di segnalare questo evento e questa scadenza nella vostra agenda e di divulgare i contenuti del programma. Restiamo a vostra più completa disposizione: per altre informazioni, per ogni eventuale chiarimento, per le vostre necessità di tipo logistico e per la pianificazione di eventuali interviste, sperando vogliate promuovere l'evento con l'entusiasmo che l'occasione merita.

**Il programma del Convegno può essere consultato sul sito
www.ti.ch/sangottardo**

Per ulteriori informazioni:

- Fabrizio Panzera, responsabile scientifico del Convegno, tel. 0041/91/814 13 30
- Mario Zanetta, delegato ai festeggiamenti dei 125 anni della linea ferroviaria del San Gottardo, tel. 0041/91/814 49 06



Repubblica e Cantone Ticino
Dipartimento del territorio



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI DI MILANO

Centro interdipartimentale di storia
della Svizzera «Bruno Caizzi»



Archivio di Stato

Convegno internazionale di studi
sulle trasversali alpine

Il San Gottardo: dalla galleria di Favre all'AlpTransit

Locarno, Piazza Grande,
Palazzo della Sopracenerina

17 – 18 – 19 ottobre 2007



Gottardo



125 Jahre/ans/anni/years

Con il sostegno di:



GOTTHARD
SAN GOTTARDO BASELSTADT

LOMBARDI SA
INGEGNERI CONSULENTI

ASPAN

AET

Azienda Elettrica Ticinese



prohelvetia

HUPAC



Città di Locarno
Servizi culturali

SES

Società Elettrica Sopracenerina

Con la partecipazione di:

LACCO MAGGIORE TUFERASSO
MAGGIORE!
ASCONA BRISSAGO LOCARNO

ELECTRODIE
studio

SVI

VEREINIGUNG SCHWEIZERISCHER VERKEHRINGENIEURE
ASSOCIATION SUISSE DES INGENIEURS EN TRANSPORTS
ASSOCIAZIONE SVIZZERA DEGLI INGEGNERI DEL TRAFFICO
SWISS ASSOCIATION OF TRANSPORTATION ENGINEERS

Comitato scientifico:

Riccardo De Gottardi, Dipartimento del territorio del Cantone Ticino, Bellinzona
Carlo G. Lacaïta, Università degli Studi di Milano
Fabrizio Panzera, Archivio di Stato del Cantone Ticino, Bellinzona
Roberto Romano, Università degli Studi di Milano

Comitato organizzativo:

Wanda Burà – Rosalba Guidotti – Elena Salvioni – Mario Zanetta
Dipartimento del territorio del Cantone Ticino, Bellinzona

I contenuti del Convegno

Un Convegno internazionale di studi per ricordare il 125mo della linea del San Gottardo e per discutere del futuro delle trasversali alpine

Se la rivoluzione dei trasporti fu un aspetto essenziale del processo di modernizzazione, la realizzazione dei trafori transalpini rappresentò certamente una delle vette di quella rivoluzione. Il Convegno internazionale di studi che si terrà nell'autunno del 2007, centoventicinquesimo anniversario del tunnel ferroviario del San Gottardo (a ridosso anche del centenario della galleria del Sempione), si pone essenzialmente due obiettivi:

1. ripercorrere i momenti principali di quella grande impresa che fu l'attraversamento dell'arco alpino mediante lo scavo di ardite e lunghe gallerie ferroviarie e ricordare in particolare la realizzazione più importante dell'Ottocento, quella della linea del San Gottardo;
2. andare oltre la prospettiva storica ed affrontare anche il futuro della linea del San Gottardo (e più in generale delle trasversali alpine) nei suoi aspetti economici e ambientali, nonché discutere della politica europea dei trasporti, attuale e futura.

Il Convegno internazionale di studi si articolerà in due parti: la prima (il 17 e 18 ottobre 2007) verterà sull'aspetto storico, la seconda (il 19 ottobre) permetterà di capire come le ferrovie e le autorità politiche di Svizzera, Germania, Italia ed Unione Europea stiano affrontando la sfida rappresentata dalla realizzazione delle nuove trasversali alpine.

Nel 1982 la Scuola cantonale di commercio organizzò – con Bruno Caizzi e Dino Jauch e con la partecipazione, tra gli altri, di Jean-François Bergier –, un Convegno internazionale di studi, intitolato *Genesi di una ferrovia alpina, 1882-1982*, che si rivelò di grande interesse come attestano gli Atti pubblicati dal "Bollettino Storico della Svizzera Italiana". Si tratta oggi di riprendere e aggiornare i temi allora affrontati, allargando il discorso a tutte le trasversali alpine, sia in corso di esecuzione (AlpTransit), sia previste in futuro.



125 Jahre/ans/anni/years

Le finalità del Convegno

- presentare lo scenario degli attraversamenti alpini prima dell'età delle ferrovie, ossia tra medioevo e età moderna
- ricostruire i dibattiti sui primi trafori alpini
- ricordare il ruolo di Alfred Escher di Zurigo e del Credit Suisse nella realizzazione della linea del San Gottardo
- sottolineare il ruolo del Ticino e di Milano nelle discussioni e nella realizzazione delle linee alpine
- tracciare un quadro dello sviluppo economico e commerciale reso possibile dai grandi trafori e dalle linee transalpine
- analizzare gli aspetti sociali e sanitari, tecnologici e ambientali legati alla realizzazione dei grandi trafori alpini, di ieri e di oggi
- studiare le relazioni tra i trafori alpini, le ferrovie regionali e la nascita del turismo
- verificare l'integrazione dello spazio europeo avvenuta con la costruzione dei primi grandi trafori e prevedere quella che potrà essere portata dalle linee ad alta velocità
- riflettere su come Svizzera, Germania, Italia e Unione europea si pongono dinanzi alla sfida delle nuove linee ferroviarie
- dibattere sull'importanza rappresentata dalla nuova trasversale alpina al San Gottardo per il Ticino, la Lombardia e i Cantoni del San Gottardo

Il Pubblico

Il Convegno è destinato a:

- personalità del mondo politico ed economico a livello svizzero ed europeo
- esponenti del mondo accademico (facoltà di economia, facoltà scientifiche, scienze della comunicazione)
- studenti di corsi di laurea in storia e interessati alla storia economica, e in particolare a quella dei trasporti e dei traffici commerciali
- rappresentanti dei media svizzeri ed europei
- associazioni ed enti pubblici e privati svizzeri ed europei
- rappresentanti dei settori della tecnica, dell'ingegneria, dell'economia e della finanza
- insegnanti e studenti delle scuole medie superiori interessati alla storia e ai trasporti

I passaggi attraverso le Alpi dal Medioevo all'età delle ferrovie

- 15.00 Accoglienza degli ospiti e iscrizioni
- 16.00 **Benvenuto e saluto delle autorità politiche e accademiche**
- 16.30 *Il ruolo delle Alpi nella storia d'Europa dal Medioevo al XXI secolo*
Jean François Bergier, prof. emerito Politecnico federale di Zurigo

PRIMA SESSIONE 17.00-19.00

I passaggi attraverso le Alpi dalle strade alle ferrovie

Presiede **Jean François Bergier**,
Politecnico federale di Zurigo

- 17.00 *Il San Gottardo nel Medioevo*
Giuseppe Chiesi,
Ufficio dei beni culturali – Dipartimento del territorio, Bellinzona
- 17.20 *Gli attraversamenti alpini nell'Età moderna*
Marina Cavallera,
Università degli Studi di Milano
- 17.40 *Le ferrovie e il superamento delle Alpi nei dibattiti degli ingegneri
dell'Ottocento*
Alberto Gabba,
Politecnico di Milano
- 18.00 Discussione

La Svizzera e l'Europa e le linee alpine del XIX e del XX secolo

SECONDA SESSIONE 09.30-12.15

Dalla linea del San Gottardo a quella del Sempione

Presiede **Fabrizio Panzera**,
Archivio di Stato del Cantone Ticino, Bellinzona

09.30 *Zurigo, Ticino, Italia settentrionale e il San Gottardo*
Carlo Moos, Università di Zurigo

09.50 *Alfred Escher, il Credit Suisse e la costruzione della linea del San Gottardo*
Joseph Jung, Corporate History Credit Suisse Group, Zurigo e Università di Friburgo

10.10 *Il ruolo politico e simbolico del San Gottardo per la Svizzera*
Hans Ulrich Jost, Università di Losanna

10.30 Pausa caffè

Presiede **Roberto Romano**, Università degli Studi di Milano

10.50 *La linea del San Gottardo durante la seconda guerra mondiale*
Gilles Forster, Università di Ginevra

11.10 *La nascita delle regioni turistiche in Svizzera e l'apertura delle linee transalpine*
Laurent Tissot, Università di Neuchâtel

11.30 *Archeologia industriale e dei trasporti: la linea di montagna del San Gottardo*
Giulio Foletti, Ufficio dei beni culturali - Dipartimento del territorio, Bellinzona

11.50 Discussione

12.15 Buffet

TERZA SESSIONE 14.00-18.00

Le linee ferroviarie alpine e i loro effetti sociali, sanitari, ambientali ed economici

Presiede **Carlo G. Lacaïta**, Università degli Studi di Milano

14.00 *La tecnologia dei trafori attraverso le Alpi dall'Ottocento ad oggi*
Andrea Giuntini, Università di Modena e Reggio Emilia

14.20 *Tecniche di scavo ed effetti sociali*
Stefano Maggi, Università di Siena

14.40 *Dal San Gottardo al Sempione. La malattia dei minatori del San Gottardo e la nascita della medicina del lavoro*
Raffaele Peduzzi, Università di Ginevra – Centro cantonale di biologia alpina di Piora

15.00 *La costruzione delle linee ferroviarie e i loro effetti sul territorio e le città delle Alpi*
Gian Paolo Torricelli, Accademia di Architettura, Università della Svizzera Italiana, Mendrisio – Università degli Studi di Milano

15.20 Pausa caffè

Presiede **Guglielmo Scaramellini**, Università degli Studi di Milano

15.40 *L'intermodalità attraverso le Alpi: un modello da seguire?*
Michèle Merger, Istituto di storia moderna e contemporanea (Centro nazionale della ricerca scientifica), Parigi

16.00 *Le alternative del secondo dopoguerra di nuovi itinerari ferroviari attraverso la Svizzera: aspetti politico-economici europei, svizzeri e regionali*
Remigio Ratti, Università della Svizzera Italiana, Lugano

16.20 *Le nuove linee ferroviarie e i loro effetti economici e territoriali*
Lanfranco Senn, Università Bocconi di Milano

16.40 Discussione

17.30 **Carlo G. Lacaïta**, dell'Università degli Studi di Milano, presenterà con una relazione sugli studi di Bruno Caizzi, la nuova edizione di Bruno Caizzi "Suez e San Gottardo" (pubblicato in prima edizione nel 1985)

19.00 Aperitivo ufficiale in presenza delle Autorità cantonali e comunali

La politica europea delle trasversali ferroviarie alpine

08.30 Accoglienza degli ospiti e iscrizioni

QUARTA SESSIONE 09.00-11.45

I progetti in corso e gli sviluppi futuri

Presiede **Ulrich Weidmann**, Politecnico federale di Zurigo

09.00 *Andare ai confini per sconfinare*

Ulrich Weidmann, Politecnico federale di Zurigo

09.20 *La politica svizzera dei trasporti: bilancio degli ultimi 15 anni e prospettive future*

Toni Eder, Vice Direttore dell'Ufficio federale dei trasporti, Berna

09.40 *Gli sviluppi futuri del traffico e della logistica*

Stefano Arganese,
Managing Director DHL Freight Central Eastern Europe, Zurigo

10.00 Pausa caffè

10.20 *L'apertura delle reti ferroviarie alla concorrenza*

Bernhard Kunz, Direttore HUPAC SA, Chiasso

10.40 *Le sfide tecniche dell'interoperabilità*

Enrico Grillo Pasquarelli, Direttore generale alla
Direzione generale dell'energia e dei trasporti
(Direzione E – Trasporti terrestri), Bruxelles

11.00 Discussione

11.45 Buffet

QUINTA SESSIONE 13.30-17.00

La nuova linea del San Gottardo, la Svizzera e l'Europa

Presiede **Remigio Ratti**, Università della Svizzera Italiana, Lugano

13.30 *Il Ticino e la nuova trasversale alpina al San Gottardo*

Marco Borradori,

Consigliere di Stato del Cantone Ticino, Bellinzona

13.50 *I Cantoni del San Gottardo e la modernizzazione della rete ferroviaria*

Rita Fuhrer, Presidente del Comitato del Gottardo, Zurigo

14.10 *La Lombardia e le nuove linee ferroviarie*

Raffaele Cattaneo, Assessore alle infrastrutture e alla mobilità della Regione Lombardia

14.30 Pausa caffè

Presiede **Lanfranco Senn**, Università Bocconi, Milano

14.50 *L'Europa e i grandi progetti ferroviari*

Edgar Thielmann, Direttore (acting) alla Direzione generale dell'energia e dei trasporti (Direzione B – Reti Transeuropee), Bruxelles

15.10 *La Germania e i nuovi progetti ferroviari*

Joachim Fried, rappresentante aziendale per gli affari europei, la concorrenza e la regolazione, Deutsche Bahn AG, Berlino

15.30 *L'Italia e i nuovi progetti ferroviari*

Mauro Moretti,

Amministratore delegato Ferrovie dello Stato, Roma

15.50 *Lo sguardo delle FFS sugli sviluppi futuri*

Andreas Meyer, Presidente Direzione aziendale FFS, Berna

16.10 Discussione e conclusioni

Iscrizioni

Condizioni di partecipazione e tasse d'iscrizione

17-18-19 ottobre: partecipazione all'intero Convegno, documentazione scritta, atti del Convegno e pause caffè/buffet

Tassa: **fr. 350.– entro il 15.09.2007**

fr. 400.– dopo il 15.09.2007

17-18 ottobre: partecipazione alle due giornate dedicate alla storia, documentazione scritta, atti del Convegno e pause caffè/buffet

Tassa: **fr. 250.– entro il 15.09.2007**

fr. 300.– dopo il 15.09.2007

19 ottobre: partecipazione alla giornata conclusiva dedicata alla politica dei trasporti, documentazione scritta, atti del Convegno e pause caffè/buffet

Tassa: **fr. 150.– entro il 15.09.2007**

fr. 200.– dopo il 15.09.2007

Studenti: il costo di partecipazione al Convegno è di fr. 100.–.

Termine di iscrizione e pagamento: 8 ottobre 2007

Le persone interessate possono iscriversi online al seguente indirizzo internet **www.ti.ch/sangottardo**

oppure scaricando l'apposito formulario disponibile sul sito da inviare alla Segreteria del Convegno.

Informazioni generali

Data: Il Convegno inizierà mercoledì 17 ottobre 2007
alle ore 16.00 e terminerà venerdì 19 ottobre 2007
alle ore 17.00

Luogo: Locarno, Piazza Grande, Palazzo della Sopracenerina (SES)



Pernottamento: L'Ente Turistico Lago Maggiore sarà al vostro servizio nella ricerca delle soluzioni di pernottamento necessarie.
www.maggiore.ch

Lingue: Gli interventi si terranno nella lingua madre del relatore.
Sarà disponibile la traduzione simultanea in inglese.

Sito web: www.ti.ch/sangottardo

E-mail: dt-sm@ti.ch

Contatti: Segreteria del Convegno
Sezione della mobilità
Elena Salvioni - Rosalba Guidotti – Wanda Burà
Via Lugano 23, 6500 Bellinzona
Tel. +41 91 814 49 01/02
Fax +41 91 814 49 09
Cellulare +41 79 685 59 68



125 Jahre/ans/anni/years



29 febbraio 1860: cade l'ultimo diatramma, gli ingegneri si abbracciano fra il tripudio degli operai (da un disegno di Karl Jauslin - Museo PTT, Berna).
Fonte: Archivio di Stato Bellinzona, Collezione stampe

Registration form

«The Gotthard: from Favre's tunnel to AlpTransit»
17-18-19 October 2007

Personal information:

First name:*

Surname:*

Occupation:*

Representing:*

Street:*

Town:*

Postcode:*

Country:*

Tel. (office):*

Tel. (mobile):

Fax:

E-mail:*

Registration:

I would like to attend the Conference on **17-18-19 October 2007**

I undertake to transfer CHF 350.- I undertake to transfer CHF 400.-
before 15.09.2007 after 15.09.2007

I would like to attend the Conference on 17-18 October 2007 - **Historical section**

I undertake to transfer CHF 250.- I undertake to transfer CHF 300.-
before 15.09.2007 after 15.09.2007

Formulario d'iscrizione

Convegno «Il San Gottardo: dalla galleria di Favre all'AlpTransit»
17-18-19 ottobre 2007

Informazioni generali:

Nome: * _____ Cognome: * _____

Professione: * _____

In rappresentanza di: * _____

Via: * _____

Luogo: * _____ CAP: * _____

Nazione: * _____ Tel. Uff.: * _____

Cellulare: _____ Fax: _____

E-mail: * _____

Iscrizioni:

- Mi iscrivo all'intero Convegno del **17-18-19 ottobre 2007**
 - Mi impegno a versare fr. 350.- entro il 15.09.2007
 - Mi impegno a versare fr. 400.- dopo il 15.09.2007
-
- Mi iscrivo alle giornate del 17-18 ottobre 2007 – **Parte storica**
 - Mi impegno a versare fr. 250.- entro il 15.09.2007
 - Mi impegno a versare fr. 300.- dopo il 15.09.2007